

CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE GibbsCAM(R)

ESTA É UMA TRADUÇÃO NÃO OFICIAL. CASO HAJA QUALQUER INCONSISTÊNCIA OU CONFLITO ENTRE A VERSÃO EM INGLÊS E A VERSÃO TRADUZIDA DESTES CONTRATO, A VERSÃO EM INGLÊS PREVALECERÁ.

A SEGUIR ESTÃO OS TERMOS E CONDIÇÕES SOB OS QUAIS A CIMATRON GIBBS, LLC (" **EMPRESA** ") FORNECERÁ O SOFTWARE LICENCIADO E OS SERVIÇOS DESCRITOS ABAIXO (" **TERMOS E CONDIÇÕES** " OU " **ACORDO** "). SUA ACEITAÇÃO DESTES TERMOS E CONDIÇÕES AO CLICAR EM "ACEITO" INDICA QUE VOCÊ DECLARA QUE É LEGALMENTE CAPAZ DE ENTENDER E ACEITAR ESTES TERMOS E CONDIÇÕES TANTO EM SEU PRÓPRIO NOME QUANTO EM NOME DE QUALQUER EMPRESA OU ENTIDADE LEGAL PELA QUAL VOCÊ É EMPREGADO OU EM NOME DE QUEM VOCÊ ESTÁ AGINDO (" **VOCÊ** "). SE VOCÊ NÃO CONCORDAR COM ESTES TERMOS E CONDIÇÕES, REMOVA O PROGRAMA DE SOFTWARE DO SEU COMPUTADOR E DESTRUA-O, INCLUINDO TODOS OS MATERIAIS RELACIONADOS, E FORNEÇA CERTIFICAÇÃO POR ESCRITO À EMPRESA (OU, QUANDO APLICÁVEL, AO REVENDEDOR, DISTRIBUIDOR, OEM OU OUTRO FORNECEDOR DO QUAL VOCÊ RECEBEU ESTA LICENÇA PARA O SOFTWARE LICENCIADO) DE TAL DESTRUIÇÃO, QUE INCLUI UMA REFERÊNCIA AO CÓDIGO DO PRODUTO QUE VOCÊ RECEBEU APÓS A ATIVAÇÃO DO SOFTWARE LICENCIADO, DENTRO DE TRINTA (30) DIAS.

1. DEFINIÇÕES

1.1 " **Software Licenciado** " significa o software, somente em formato executável, fornecido de acordo com este Contrato. Todas as referências ao Software Licenciado incluem documentação associada, incluindo, mas não se limitando ao guia de instalação aplicável. Qualquer referência ao Software Licenciado também deve ser entendida como incluindo qualquer plugin fornecido pela EMPRESA (por exemplo, plugin para CoroPlus Tool Library). Não obstante isso, qualquer uso de Software de Terceiros (incluindo serviços de nuvem de terceiros) por meio de um plugin no Software Licenciado será regido pelos termos e condições aplicáveis a tal software ou serviços de nuvem entre Você e o provedor terceirizado.

1.2 " **Atualizações** " significa uma nova versão do Software Licenciado que pode, a critério exclusivo da EMPRESA, incluir, *entre outros*, *correção* de bugs -, bancos de dados maiores ou atualizados e/ou novas funções e recursos. A EMPRESA não tem, no entanto, nenhuma obrigação de fornecer atualizações e/ou desenvolver quaisquer programas, aprimoramentos ou funcionalidades futuras.

2. CONCESSÃO DE LICENÇA; ÂMBITO DE USO; OBRIGAÇÕES RELATIVAS AO SEU USO

2.1 Você recebe uma licença pessoal, intransferível e não exclusiva para usar o Software Licenciado sujeito ao número autorizado de licenças de usuário que Você solicitou e comprou. Você pode fazer uma (1) cópia do Software Licenciado em formato legível por máquina para fins de backup ou arquivamento em suporte ao Seu uso do Software Licenciado. Você não pode fazer outras cópias ou duplicatas, ou reproduzir de outra forma o Software Licenciado, no todo ou em parte, exceto conforme autorizado por escrito pela EMPRESA ou conforme previsto na Seção 2.6. Você não pode fazer engenharia reversa, descompilar ou desmontar, ou tentar descobrir o código-fonte para, ou quaisquer segredos comerciais relacionados ao Software Licenciado. Você reconhece que o Software Licenciado é composto de informações proprietárias, de segredo comercial e confidenciais da EMPRESA e/ou seus licenciadores, e Você concorda em manter o Software Licenciado em sigilo e protegê-lo de divulgação a terceiros. Você deve tomar pelo menos as mesmas precauções para proteger a confidencialidade do Software Licenciado e tais informações que Você toma para Suas próprias informações confidenciais e proprietárias de importância semelhante, mas em nenhum caso menos do que o cuidado razoável. Você concorda ainda em não divulgar, fornecer ou de outra forma disponibilizar o Software Licenciado ou tais informações em qualquer forma para qualquer pessoa que não seja Seus funcionários com necessidade de saber. Como parte das obrigações anteriores, Você não pode divulgar os resultados de nenhum teste de benchmark usando o Software Licenciado para terceiros. Você deve reproduzir e incluir todos os direitos autorais aplicáveis e outros avisos de propriedade em qualquer cópia do Software Licenciado.

2.2 Você também reconhece e concorda que qualquer uso de hardware ou software de multiplexação ou pooling, que reduza o número de usuários acessando ou usando diretamente o Software Licenciado em um servidor específico, não reduzirá (ou será considerado como reduzindo) o número de licenças de usuário válidas necessárias para acessar ou usar o Software Licenciado. Qualquer Software Licenciado que tenha um componente de licença de usuário requer uma licença de usuário válida separada para cada usuário distinto do hardware ou software de multiplexação ou pooling front end, independentemente de tal acesso de usuário ser direto ou indireto. Isso permanece verdadeiro, não importa quantas camadas de hardware ou software existam entre o servidor que executa o Software Licenciado e os dispositivos clientes que, em última análise, usam seus dados, serviços ou funcionalidade.

2.3 Você não deve instalar ou acessar, ou permitir a instalação ou acesso do Software Licenciado pela internet para fins de disponibilizar o Software Licenciado a terceiros, incluindo, sem limitação, uso em conexão com hospedagem na web ou serviços semelhantes. Você não pode modificar, traduzir, adaptar, organizar ou criar trabalhos derivados, compilações ou trabalhos coletivos do Software Licenciado (na medida em que tais proibições sejam permitidas por lei). Não obstante isso, Você pode desenvolver macros, plug-ins e outras soluções personalizadas semelhantes para serem usadas junto com o Software (excluindo GibbsCAM Copilot e software de terceiros e serviços em nuvem). A EMPRESA NÃO ASSUME NENHUMA RESPONSABILIDADE POR TAIS SOLUÇÕES. A EMPRESA tem o direito de proibi-lo de usar, vender ou distribuir tais soluções para impedir qualquer violação de direitos de propriedade intelectual, violação deste Contrato ou para evitar danos econômicos ou de reputação à EMPRESA. Você deverá indenizar e isentar a EMPRESA e suas afiliadas de qualquer reclamação, ação, processo, multa, perda, responsabilidade, custo e danos causados por tais soluções permitidas desenvolvidas por Você. Você não pode utilizar nenhum equipamento, dispositivo, software ou outros meios projetados para contornar ou remover qualquer forma de proteção contra cópia usada pela EMPRESA ou seus licenciadores em conexão com o Software Licenciado ou usar o Software Licenciado junto com qualquer código de autorização, número de série ou outro dispositivo de proteção contra cópia não fornecido pela EMPRESA ou seus licenciadores. Não obstante o acima exposto, se Você for um revendedor ou distribuidor autorizado da EMPRESA ou Fabricante de Equipamento Original da EMPRESA (" **OEM** "), Você pode, sujeito a entrar em um acordo de revendedor ou OEM separado com a EMPRESA, incorporar o Software Licenciado em Seu equipamento para venda de tal equipamento a um usuário final, e Você pode distribuir o Software Licenciado a esse usuário final, desde que tal usuário final concorde, por escrito, em ficar vinculado aos termos e condições deste Contrato.

2.4 Cada cópia do Software Licenciado pode ser acessada e usada somente em um único computador por vez. Você pode transferir o Software Licenciado de um computador para outro dentro da mesma jurisdição legal, desde que Você primeiro notifique a EMPRESA por escrito sobre tal transferência. Para maior clareza e sem limitar as outras disposições desta Seção 2 (*Concessão de Licença; Escopo de Uso; Obrigações Relativas ao Seu Uso*), em nenhuma hipótese Você pode usar o Software Licenciado além do número autorizado de licenças de usuário válidas que Você solicitou e comprou (*por exemplo*, ao usar máquinas virtuais). Não obstante o acima exposto, a EMPRESA pode oferecer a você uma licença de rede flutuante (" **Licença de Rede** "). O acesso ao Software Licenciado será controlado pela Licença de Rede por um servidor em seu site comercial e um número limitado de usuários autorizados localizados no mesmo país podem então acessar o Software Licenciado por meio dele. Para permitir o uso de uma Licença de Rede em diferentes países, a EMPRESA pode conceder a você uma Licença de Rede global com sobretaxas adicionais. O suporte e a manutenção em tais países adicionais devem ser adquiridos separadamente e não são cobertos por nenhum plano de suporte e manutenção existente. A EMPRESA pode, mediante solicitação, ajudar Você a obter tal suporte e manutenção extras de acordo com as necessidades específicas do país (preferências de idioma local, etc.). Você não pode usar máquinas virtuais ou outros programas de uma maneira que, direta ou indiretamente, permita que vários usuários e/ou computadores acessem simultaneamente uma cópia individual do Software Licenciado e/ou permita o uso do Software Licenciado em excesso ou contorne de outra forma o número de licenças de usuário válidas que Você solicitou e comprou. CERTAS RESTRIÇÕES DE USO E LIMITAÇÕES DE FUNCIONALIDADE SE APLICAM ÀS LICENÇAS DE ESTUDANTE/ACADÊMICAS, CONFORME COMUNICADO PELA EMPRESA EM SEU SITE OU EM OUTRO LUGAR. MAIS INFORMAÇÕES PODEM SER ENCONTRADAS AQUI: [HTTPS://WWW.GIBBSCAM.COM/EN/SHOP/PRODUCTS/STUDENT-LICENSE](https://www.gibbscam.com/en/shop/products/student-license)

2.5 O Software Licenciado inclui código de software de terceiros (" **Software de Terceiros** ") licenciado para a EMPRESA para inclusão no Software Licenciado. Tais licenciadores de terceiros terão o direito de fazer valer seus

respectivos interesses proprietários, incluindo o direito de rescindir este Contrato, no caso de violação de seus termos relativos a tais interesses proprietários.

Este Software Licenciado contém Autodesk® RealDWG da Autodesk, Inc., Copyright © 1998-2024 Autodesk, Inc. Todos os direitos reservados. Você está notificado de que a Autodesk, Inc., 111 McInnis Parkway, San Rafael, Califórnia 94903 (" **Autodesk** ") é uma terceira beneficiária deste Contrato na medida em que este Contrato contém disposições que se relacionam com o Seu uso do Software Licenciado. Tais disposições são feitas expressamente para o benefício da Autodesk e são executáveis pela Autodesk, além de Você. Além disso, a Electronic Data Systems Corporation e a Parametric Technology Corporation são terceiras beneficiárias deste Contrato e podem executar as disposições deste Contrato diretamente.

Certos Softwares de Terceiros contidos no Software Licenciado exigem as seguintes notificações:

Este trabalho contém software proprietário e confidencial da Siemens. © Siemens 2024.

Microsoft, Windows e o logotipo do Windows são marcas comerciais ou marcas registradas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países.

Contém Granite® da Parametric Technology Corporation Ltd. © Parametric Technology Corporation Ltd. Todos os logotipos da PTC Inc. são usados sob licença da PTC Inc., Needham, MA, EUA. A EMPRESA é uma Provedora de Software independente.

Partes deste software © 1994–2024 SPATIAL TECHNOLOGY INC.

Partes deste software © 2001–2024 Geometric Software Solutions Co. Ltd.

Partes deste software © 2001–2024 ProXYZ da Productec SA.

Contém Autodesk® RealDWG da Autodesk, Inc., © 1998–2024 Autodesk, Inc. Todos os direitos reservados.

Modelos DMG MORI fornecidos em conjunto com GibbsCAM © 2007–2024 DMG MORI CO. LTD.

Contém VoluMill™ da Celeritive Technologies, Inc. © 2007–2024 Celeritive Technologies, Inc. Todos os direitos reservados.

Este produto inclui software desenvolvido pelo OpenSSL Project para uso no OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>). Este produto inclui software criptográfico escrito por Eric Young (eay@cryptsoft.com).

Partes deste software © MachineWorks Ltd.

Partes deste software e documentação relacionada são protegidas por direitos autorais e são de propriedade da Electronic Data Systems Corporation.

Outras partes do GibbsCAM são licenciadas por licenciadores do GibbsCAM, que podem não estar listados aqui.

2.6 No caso de Portable Document Format (" **PDF** "), arquivos de exemplo de peças, arquivos de macro, arquivos de pós-processador NC ou arquivos de modelo de simulação de máquina para o Software Licenciado serem fornecidos a Você, Você pode copiá-los e modificá-los somente para uso com Sua cópia do Software Licenciado. Você não pode fazer engenharia reversa de modelos sólidos de máquinas, inteiros ou em partes, se houver, fornecidos a Você com o propósito de criar máquinas ou componentes semelhantes.

2.7 A EMPRESA e seus licenciadores retêm todos os direitos, títulos e interesses atuais e futuros no Software Licenciado, incluindo, mas não se limitando a arquivos PDF, e em todas as Atualizações, melhorias, aprimoramentos, modificações, trabalhos derivados e versões subsequentes do Software Licenciado, bem como em quaisquer outros serviços fornecidos aqui, incluindo, mas não se limitando a todas as patentes, direitos autorais, segredos comerciais e marcas registradas e outros direitos de propriedade intelectual e proprietários. Você, por meio deste, atribui irrevogavelmente à EMPRESA todos os direitos, títulos e interesses em tais Atualizações, melhorias, aprimoramentos, modificações, trabalhos derivados e/ou versões subsequentes do Software Licenciado, bem como em quaisquer outros serviços fornecidos aqui.

2.8 Você não pode sublicenciar, fornecer acesso ou uso do Software Licenciado, ou atribuir, distribuir, alugar, emprestar, arrendar, vender ou de outra forma transferir todo ou qualquer parte do Software Licenciado ou quaisquer direitos, deveres ou obrigações aqui descritos, a terceiros sem a aprovação prévia por escrito da EMPRESA. A EMPRESA pode, a seu exclusivo critério, condicionar tal aprovação ao pagamento de uma taxa de transferência e/ou à execução de um contrato de manutenção. NO CASO DE QUALQUER SUBLICENÇA, CESSÃO, DISTRIBUIÇÃO, ALUGUEL, EMPRÉSTIMO, ARRENDAMENTO, VENDA OU TRANSFERÊNCIA EM VIOLAÇÃO DESTA SEÇÃO 2.8, A EMPRESA DEVERÁ, A SEU EXCLUSIVO CRITÉRIO, TER O DIREITO DE RESCINDIR ESTE CONTRATO.

2.9 Você concorda que o uso do Software Licenciado requer as configurações mínimas de hardware e software estabelecidas na documentação associada fornecida com o Software Licenciado, e que sua capacidade de usar o Software Licenciado pode ser afetada pela configuração de hardware e software que Você usa.

2.10 Você concorda que o Software Licenciado pode ser usado exclusivamente para uso comercial e não para uso pessoal ou doméstico.

2.11 Se Você licenciar o Software Licenciado para uso ou mover o Software Licenciado para a Alemanha, Você reconhece que na Alemanha o Software Licenciado é conhecido como "Virtual Gibbs(R)" (e não "GibbsCAM(R)"), e nenhum direito a qualquer outra marca registrada alemã é reivindicado pela EMPRESA aqui.

2.12 A EMPRESA terá o direito de auditar Sua conformidade com os termos e condições deste Contrato. Você concederá à EMPRESA acesso às Suas instalações, equipamentos, livros, registros e documentos e, de outra forma, cooperará razoavelmente com a EMPRESA para facilitar qualquer auditoria. Além disso, a EMPRESA tem o direito de monitorar Sua conformidade com os termos e condições deste Contrato usando o gerenciador de conformidade de licença da Cylynt LLC, 9465 Wilshire Blvd #300, Beverly Hills, CA 90212 (" **CYLYNT SOFTWARE** "). Você pode encontrar mais informações em <https://www.cylynt.com/compliance-licensing> . O SOFTWARE CYLYNT pode processar Seus dados pessoais ou dados pessoais de Seus funcionários relacionados ao uso do Software Licenciado. Onde o Regulamento Geral Europeu de Proteção de Dados (" **GDPR** ") se aplica, os dados pessoais são processados em conformidade com o GDPR. A EMPRESA tem um interesse legítimo (Art. 6 Para. 1 lit. (f) GDPR) em processar Seus dados pessoais para garantir que os termos e condições deste Contrato sejam observados. Como a Cylynt LLC realiza o processamento de dados pessoais em nome da EMPRESA, a EMPRESA e a Cylynt LLC concluíram um acordo de processamento de dados de acordo com o Art. 28 Para. 3 GDPR e onde os dados pessoais são transferidos para fora do Espaço Econômico Europeu (EEE) garantiu que os princípios gerais para transferências de dados pessoais para países terceiros (Art. 44 et seq. GDPR) sejam observados. Isso significa que Seus dados pessoais são transferidos somente para países terceiros com base em uma decisão de adequação (Art. 45 GDPR) ou outras salvaguardas apropriadas (Art. 46 GDPR), especialmente cláusulas padrão de proteção de dados pela Comissão Europeia. **Você tem o direito de se opor a esse processamento de Seus dados pessoais de acordo com o Art. 21 GDPR. A EMPRESA não processará mais esses dados pessoais, a menos que a EMPRESA possa demonstrar motivos legítimos convincentes para o processamento. Estes devem substituir Seus interesses, direitos e liberdades ou o processamento deve servir à afirmação, exercício ou defesa de reivindicações legais.** A EMPRESA não poderá mais fornecer a Você o Software Licenciado se a EMPRESA tiver que parar de processar Seus dados pessoais e tiver o direito de rescindir este Contrato de acordo com a Seção 7.2.

2.13 Todo Software Licenciado fornecido ao Governo dos EUA é fornecido com os direitos de licença comercial e restrições descritos neste Contrato. Ao instalar, copiar ou usar o Software Licenciado, o Governo dos EUA concorda que o Software Licenciado é "software de computador comercial" ou "documentação de software de computador comercial" dentro do significado da Parte 12 do FAR.

Qualquer licença para o Governo dos EUA está sujeita a direitos restritos, conforme declarado nas cláusulas a seguir e quaisquer alterações e sucessores: Para o Departamento de Defesa (DOD), DFARS 252.227-7013(c)(1)(ii)(out. 1988), Direitos em Dados Técnicos e Software de Computador, DFARS 252.227-7037 Validação de Marcações Restritivas em Dados Técnicos; Para a Administração Nacional de Aeronáutica e Espaço (NASA), NFARSUP 18-52.227-86 Licenciamento de Software de Computador Comercial e NFARSUP 18-52.227-19 Software de Computador Comercial - Direitos Restritos; Para agências civis que não sejam a NASA, FAR 52.227-14, Direitos em Dados - Geral e FAR 52.227-19 Software de Computador Comercial - Direitos Restritos. Estas cláusulas são incorporadas a este Contrato por referência, com a mesma força e efeito como se fossem fornecidas em texto completo. Não obstante qualquer coisa aqui contida, em nenhum caso, no entanto, tal cláusula ou qualquer interpretação ou modificação dela concederá quaisquer direitos no Software Licenciado ou dados além daqueles expressamente concedidos neste Contrato. Fabricante: Cimatron Gibbs, LLC, 2545 W. Hillcrest Drive, Suite 210, Thousand Oaks, CA 91320, EUA, contém Software de Terceiros fornecido pelos licenciadores da EMPRESA (consulte a Seção 2.5).2.14.

A EMPRESA pode convidá-lo, ou você pode escolher participar do programa beta ou de lançamento antecipado da EMPRESA (" **Programa Beta** "). Qualquer licença desse tipo é fornecida para fins de teste e avaliação e não para quaisquer fins comerciais ou de produção. A EMPRESA não garante que uma versão geralmente disponível será lançada ou que todos os recursos se tornarão geralmente disponíveis.

Os Programas Beta podem exigir que você forneça feedback, voluntariamente ou em resposta a solicitações de pesquisa ou informações da EMPRESA, incluindo sugestões, solicitações de aprimoramento, recomendações ou outras informações (" **Feedback** "). Você concorda que qualquer Feedback será propriedade exclusiva da EMPRESA. Na medida em que você possui quaisquer direitos sobre qualquer Feedback, Você concede à EMPRESA uma licença totalmente paga, livre de royalties, mundial, transferível, sublicenciável e irrevogável (a) para adaptar, modificar e criar trabalhos derivados do Feedback; e (b) para fazer, mandar fazer, usar, copiar, oferecer para vender, vender, executar, exibir, distribuir, importar e de outra forma dispor do Feedback (e adaptações, modificações e trabalhos derivados do Feedback) e qualquer produto, tecnologia ou serviço que incorpore, seja combinado ou usado com, ou comercializado para uso ou combinação com, qualquer Feedback. Termos e requisitos adicionais para Programas Beta podem ser comunicados a você por escrito, inclusive por correio eletrônico. Em conexão com a Sua participação nos Programas Beta, Você concorda em fazer uso da versão atual dos Materiais Beta disponibilizados pela EMPRESA para Você. Mediante solicitação da EMPRESA, Você concorda em devolver ou destruir, ou cessar o uso de, todo o Material Beta. As licenças beta e de lançamento antecipado são licenças de prazo limitado e expirarão permanentemente com base na determinação de

OS MATERIAIS BETA PODEM NÃO TER SIDO TESTADOS, PODEM NÃO ESTAR LIVRES DE ERROS, E QUALQUER DOCUMENTAÇÃO FORNECIDA NOS MATERIAIS BETA PODE ESTAR EM FORMA DE RASCUNHO. NÃO OBSTANTE QUALQUER DISPOSIÇÃO EM CONTRÁRIO NESTE CONTRATO, TODOS OS MATERIAIS BETA SÃO FORNECIDOS "NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRAM" E "CONFORME DISPONÍVEIS", E SEM GARANTIAS OU INDENIZAÇÕES DE QUALQUER TIPO. A EMPRESA SE ISENTA DE TODA RESPONSABILIDADE PELO SEU USO DE QUAISQUER MATERIAIS BETA.

3. SUPORTE E MANUTENÇÃO DO SOFTWARE LICENCIADO

3.1 Suporte

A menos que acordado de outra forma entre a EMPRESA ou qualquer uma de suas afiliadas e Você em um contrato de suporte e manutenção separado referente ao Software Licenciado, Você reconhece e concorda (a) que Você deverá buscar todo e qualquer suporte técnico referente ao Software Licenciado de Seu revendedor ou distribuidor

(que, caso Você tenha adquirido o Software Licenciado diretamente da EMPRESA ou de qualquer uma de suas afiliadas, será a EMPRESA ou tal afiliada da EMPRESA da qual Você adquiriu o Software Licenciado); e (b) que a EMPRESA e suas afiliadas não fornecerão nenhum suporte diretamente a Você (a menos que Você tenha adquirido o Software Licenciado diretamente da EMPRESA ou de uma afiliada da EMPRESA). Consequentemente, Você se compromete a buscar qualquer suporte técnico de Seu revendedor ou distribuidor de acordo com os procedimentos e durante o horário comercial estabelecidos por Seu revendedor ou distribuidor.

3.2 Fornecimento de atualizações de manutenção

3.2.1 A EMPRESA disponibilizará Atualizações para Você conforme a EMPRESA julgar necessário e apropriado, no entanto, a EMPRESA está atualmente planejando lançamentos anuais de Atualizações importantes. A EMPRESA pode disponibilizar Atualizações de forma geral para todos os seus clientes e não especificamente para Você, e em tal forma e formato e em tal mídia que a EMPRESA, a seu exclusivo critério, considerar apropriado.

3.2.2 Serviços de instalação, ativação e consultoria não estão incluídos neste Contrato. Quando necessário, Você é responsável por instalar, configurar ou atualizar o Software Licenciado em conexão com o fornecimento de Atualizações sem assistência interativa da EMPRESA.

3.2.3 É reconhecido e acordado que a EMPRESA somente fornecerá as Atualizações em relação à versão mais atual do Software Licenciado.

3.3 Exclusões

É reconhecido e acordado que os serviços de suporte e manutenção estabelecidos nesta Seção 3 (*Suporte e Manutenção do Software Licenciado*) não incluem quaisquer serviços de suporte ou manutenção do Software Licenciado decorrentes de (a) uso indevido, uso impróprio, alteração ou dano ao Software Licenciado; (b) uma combinação do Software Licenciado com outros programas ou equipamentos que não foram aprovados pela EMPRESA; (c) o uso por Você de uma versão substituída ou sem suporte do Software Licenciado; (d) a operação do Software Licenciado de uma maneira que infrinja Suas obrigações sob este Contrato; (e) o uso por Você do Software Licenciado em um ambiente ou plataforma de tecnologia da informação diferente daquele especificado pela EMPRESA; (f) modificações no Software Licenciado ou no hardware ao qual o Software Licenciado se relaciona, ou está incorporado, feitas por Você ou por um terceiro não autorizado pela EMPRESA; ou (g) quaisquer outras causas atribuíveis a Você, como interrupções em Seus -sistemas de TI ou infraestrutura.

3.4 Prazo de Suporte e Manutenção

Os serviços de suporte e manutenção estabelecidos nesta Seção 3 (*Suporte e Manutenção do Software Licenciado*) são obrigatórios e serão automaticamente adquiridos e assinados por um período de 12 meses após a entrega do Software Licenciado a Você. Qualquer uma das partes pode rescindir os serviços de suporte e manutenção fornecendo à outra parte um aviso de rescisão por escrito no máximo três (3) meses antes do término do prazo inicial obrigatório de suporte e manutenção de 12 meses. Caso contrário, o fornecimento de suporte e manutenção conforme estabelecido nesta Seção 3 (*Suporte e Manutenção do Software Licenciado*) será, a menos que (a) o fornecimento de suporte e manutenção seja explicitamente definido para expirar no final do prazo de 12 meses (*ou seja,* Você adquiriu suporte e manutenção por um prazo fixo de 12 meses); ou (b) este Contrato tenha sido rescindido de acordo com a Seção 7 (*Prazo e Rescisão*), automaticamente prolongado em termos e condições inalterados por mais 12 meses de cada vez com o mesmo período de aviso de rescisão.

3.5 Taxa de serviço e pagamento

Você deverá pagar uma taxa de serviço conforme cotada pelo Seu revendedor ou distribuidor para o suporte e manutenção fornecidos sob esta Seção 3 (*Suporte e Manutenção do Software Licenciado*), de acordo com sua lista de preços vigente, excluindo o IVA (que, se aplicável, deverá ser pago por Você). O Revendedor ou distribuidor

pode, a seu exclusivo critério, alterar a taxa de serviço para um termo de manutenção subsequente, fornecendo um aviso por escrito no máximo três (3) meses antes do início de tal termo de manutenção.

4. GARANTIA LIMITADA E ISENÇÃO DE GARANTIA

4.1 A EMPRESA garante ao licenciado original do Software Licenciado que, quando instalado corretamente em equipamento de computador e em um ambiente operacional que atenda ou exceda as especificações para tal equipamento e ambiente publicadas pela EMPRESA, o Software Licenciado funcionará substancialmente de acordo com a documentação associada por sessenta (60) dias após a entrega do Software Licenciado a Você. No caso de o Software Licenciado não funcionar assim, a EMPRESA usará, às suas custas, seus esforços razoáveis, consistentes com a prática da indústria, para corrigir erros no Software Licenciado ou na documentação associada fornecida com ele que afetem materialmente o desempenho do Software Licenciado, desde que Você tenha documentado tais erros para a EMPRESA de acordo com o procedimento de relatório de erros da EMPRESA. A EMPRESA não garante que o Software Licenciado ou as funções contidas no Software Licenciado ou em quaisquer Atualizações, ou em quaisquer versões subsequentes, atenderão aos Seus requisitos.

4.2 VOCÊ EXPRESSAMENTE RECONHECE E CONCORDA QUE O USO DO SOFTWARE LICENCIADO É POR SUA CONTA E RISCO. O SOFTWARE LICENCIADO E QUAISQUER ATUALIZAÇÕES, BEM COMO QUALQUER SUPORTE, MANUTENÇÃO E OUTROS SERVIÇOS FORNECIDOS AQUI, SÃO FORNECIDOS "NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRAM" E, EXCETO CONFORME ESTABELECIDO NA SEÇÃO 4.1, SEM GARANTIA DE QUALQUER TIPO. A EMPRESA E SEUS LICENCIANTES EXPRESSAMENTE SE ISENTAM DE TODAS AS GARANTIAS E/OU CONDIÇÕES EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A, GARANTIAS IMPLÍCITAS E/OU CONDIÇÕES DE COMERCIALIZAÇÃO OU QUALIDADE SATISFATÓRIA E ADEQUAÇÃO A UM PROPÓSITO ESPECÍFICO. A EMPRESA NÃO GARANTE QUE O USO DO SOFTWARE LICENCIADO OU QUAISQUER ATUALIZAÇÕES, OU QUAISQUER PARTES OU VERSÕES SUBSEQUENTES DO MESMO, SERÁ ININTERRUPTO OU LIVRE DE ERROS, OU QUE QUAISQUER DEFEITOS SERÃO CORRIGIDOS POR QUAISQUER ATUALIZAÇÕES, SUPORTE, MANUTENÇÃO OU OUTROS. NENHUMA INFORMAÇÃO OU CONSELHO ORAL OU ESCRITO DADO PELA EMPRESA CRIARÁ UMA GARANTIA OU DE QUALQUER FORMA AUMENTARÁ O ESCOPO DESTA GARANTIA. VOCÊ ASSUME O CUSTO TOTAL DE TODOS OS SERVIÇOS, REPAROS OU CORREÇÕES NECESSÁRIOS, A MENOS QUE DE OUTRA FORMA ESTABELECIDO NA SEÇÃO 4.1.

5. LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE

5.1 EM NENHUMA HIPÓTESE, SEJA COMO RESULTADO DE VIOLAÇÃO DE CONTRATO, VIOLAÇÃO DE GARANTIA, ATO ILÍCITO (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA) OU DE OUTRA FORMA, A EMPRESA, OU QUALQUER DE SUAS AFILIADAS, DIRETORES, EXECUTIVOS, FUNCIONÁRIOS, AGENTES, FORNECEDORES, DISTRIBUIDORES, LICENCIANTES, OEMS OU REPRESENTANTES, SERÃO RESPONSÁVEIS POR QUAISQUER DANOS OU PERDAS ESPECIAIS, INDIRETOS, CONSEQUENCIAIS, INCIDENTAIS OU PENAIIS, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A, PERDA DE LUCROS OU RECEITAS (SEJA DIRETA OU INDIRETAMENTE RESULTANTE DA VIOLAÇÃO DA EMPRESA), PERDA DE USO DO SOFTWARE LICENCIADO OU QUAISQUER ATUALIZAÇÕES, OU QUAISQUER PARTES OU VERSÕES SUBSEQUENTES DO MESMO, PERDA DE USO DE QUALQUER EQUIPAMENTO ASSOCIADO, DANOS AO EQUIPAMENTO ASSOCIADO, CUSTO DE CAPITAL, CUSTO DE PRODUTOS, INSTALAÇÕES, SERVIÇOS OU SOFTWARES SUBSTITUTOS OU DE SUBSTITUIÇÃO, CUSTOS DE TEMPO DE INATIVIDADE OU RECLAMAÇÕES DE SEUS CLIENTES OU TERCEIROS POR TAIS DANOS, MESMO QUE A EMPRESA TENHA SIDO AVISADA DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS.

5.2 A RESPONSABILIDADE TOTAL DA EMPRESA E SUAS AFILIADAS, DIRETORES, EXECUTIVOS, FUNCIONÁRIOS, AGENTES, FORNECEDORES, DISTRIBUIDORES, LICENCIANTES, OEMS E REPRESENTANTES POR QUALQUER PERDA OU DANO DECORRENTE DE, OU RESULTANTE DESTA CONTRATO, OU DE SEU DESEMPENHO OU VIOLAÇÃO, OU DO SOFTWARE LICENCIADO OU QUAISQUER ATUALIZAÇÕES, OU QUAISQUER PARTES OU VERSÕES SUBSEQUENTES DELES, OU DE QUALQUER SUPORTE, MANUTENÇÃO OU OUTRO SERVIÇO FORNECIDO AQUI, RESULTANDO OU NÃO EM PERDA MONETÁRIA OU DANOS À PROPRIEDADE, NUNCA EXCEDERÁ A TAXA DE LICENÇA QUE VOCÊ PAGOU PELO SOFTWARE LICENCIADO DURANTE OS ÚLTIMOS DOZE (12) MESES. ANTES DO ACÚMULO DA

REIVINDICAÇÃO APLICÁVEL . A EMPRESA NÃO SERÁ, EM NENHUMA HIPÓTESE, RESPONSÁVEL POR QUALQUER PERDA OU DANO DECORRENTE OU RESULTANTE DO USO DE UM SOFTWARE DE TERCEIROS (PARA EVITAR DÚVIDAS, INCLUINDO QUAISQUER SERVIÇOS DE NUVEM DE TERCEIROS OU SOFTWARES DESENVOLVIDOS POR UMA AFILIADA DA EMPRESA) ATRAVÉS DE UM PLUGIN FORNECIDO PELA EMPRESA (POR EXEMPLO, UP2PARTS AUTOCAM).

5.3 Se a EMPRESA fornecer a Você aconselhamento ou outra assistência referente ao Software Licenciado ou qualquer parte dele ou qualquer sistema ou equipamento no qual tal Software Licenciado possa ser instalado e que não seja exigido de acordo com este Contrato, o fornecimento de tal aconselhamento ou assistência não sujeitará a EMPRESA a qualquer responsabilidade, seja em contrato, garantia, ato ilícito (incluindo negligência) ou de outra forma.

5.3 Se Você, como parte do Software Licenciado, tiver acesso para usar o GibbsCAM Copilot, o recurso de chatbot de IA do Software Licenciado disponibilizado pela EMPRESA e suas Afiliadas e com base em uma solução de nuvem de terceiros, você aceita e aceitará os termos e condições adicionais relativos ao GibbsCAM Copilot no Anexo A deste Contrato, conforme atualizado periodicamente e ESPECIFICAMENTE QUE O GIBBSCAM COPILOT É (i) FORNECIDO "NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRA", (ii) SUJEITO A TESTES E DESENVOLVIMENTO E (iii) PODE CONTER ERROS E DAR RESPOSTAS INCOMPLETAS OU IMPRECISAS. A EMPRESA NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR NEM OFERECERÁ QUAISQUER GARANTIAS DE QUALQUER TIPO (INCLUINDO SOBRE DESEMPENHO, DISPONIBILIDADE, ATUALIZAÇÕES ADICIONAIS E MELHORIAS DE QUALIDADE) RELACIONADAS AO GIBBSCAM COPILOT E PODERÁ A QUALQUER MOMENTO CANCELAR O ACESSO AO GIBBSCAM COPILOT SEM AVISO PRÉVIO. O GIBBSCAM COPILOT É UMA SOLUÇÃO BASEADA EM NUVEM QUE COLETA CERTOS DADOS DE SEUS USUÁRIOS QUANDO USADO E VOCÊ É OBRIGADO A GARANTIR QUE OS USUÁRIOS CUMPRIRAM OS TERMOS E CONDIÇÕES DO ANEXO A E ESTEJAM CIENTES DA NOTA DE TRANSPARÊNCIA, CONFORME REFERIDO NO ANEXO A E CONFORME ATUALIZADO PELA EMPRESA DE TEMPOS EM TEMPOS, ANTES DO USO DO GIBBSCAM COPILOT. Na medida em que houver qualquer contradição entre as disposições do Anexo A e as disposições deste Contrato, as disposições do Anexo A prevalecerão, controlarão e governarão.

5.4 Você reconhece e concorda que o Software Licenciado não se destina ao uso, e não deverá ser usado, no design ou fabricação de produtos ou partes deles para uso em qualquer instalação ou atividade de produção nuclear, química ou de armas, ou em qualquer outra atividade onde a falha do Software Licenciado possa levar a ferimentos pessoais, danos corporais (incluindo morte) ou danos à propriedade tangível ou real, ou a outros danos físicos ou ambientais. Se assim usado, a EMPRESA e suas afiliadas se isentam de toda responsabilidade por quaisquer danos decorrentes da natureza perigosa do negócio em questão, incluindo, mas não se limitando a danos nucleares, químicos ou ambientais, ferimentos ou contaminação, e Você deverá indenizar, isentar de responsabilidade e defender a EMPRESA, suas afiliadas, diretores, executivos, funcionários, agentes, fornecedores, distribuidores, licenciadores, OEMs e representantes contra toda essa responsabilidade, seja com base em contrato, garantia, ato ilícito (incluindo negligência) ou qualquer outra teoria legal, independentemente de a EMPRESA ter conhecimento da possibilidade de tais danos. Sem prejuízo do acima exposto, Você não deverá empregar o Software Licenciado no projeto ou fabricação de armas de destruição em massa.

6. INDENIZAÇÃO

6.1 A EMPRESA defenderá, às suas próprias custas, qualquer reclamação legítima movida contra Você de que o Software Licenciado infringe qualquer patente ou direito autoral dos Estados Unidos ou viola ou se apropria indevidamente dos direitos de segredo comercial de terceiros, desde que Você notifique a EMPRESA prontamente por escrito e forneça à EMPRESA informações, assistência razoável e autoridade exclusiva para defender ou resolver a reclamação (" **Reclamação de Violação** "), e a EMPRESA pagará os valores finalmente concedidos contra Você em qualquer ação atribuível a uma Reclamação de Violação. Caso o Software Licenciado em tal ação seja considerado como constituindo tal infração e seu uso seja proibido, ou caso a EMPRESA acredite, de boa-fé, que não é comercialmente razoável se defender ou resolver tal reivindicação, então a EMPRESA pode, às suas custas e opção, obter para Você o direito de uso contínuo, ou substituí-lo por um produto ou parte não infrator, ou modificar o

Software Licenciado para que ele se torne não infrator, ou aceitar a devolução da cópia afetada do Software Licenciado e reembolsar a taxa de licença pertinente a ela (menos depreciação razoável para qualquer período de uso com base em uma vida útil de cinco anos). O precedente declara a responsabilidade total da EMPRESA por violação de propriedade intelectual pelo Software Licenciado ou qualquer parte dele.

6.2 A indenização sob o parágrafo anterior não se aplicará a qualquer (a) uso do Software Licenciado em conjunto com qualquer outro equipamento, dispositivo, firmware ou software em uma combinação não fornecida pela EMPRESA como parte desta transação; (b) modificação do Software Licenciado por Você; (c) uso não autorizado do Software Licenciado; (d) Sua falha em instalar ou ter instalado alterações, revisões ou atualizações conforme instruído pela EMPRESA; ou (e) conformidade pela EMPRESA com Suas especificações, projetos ou instruções. Quanto a quaisquer reivindicações, processos ou procedimentos resultantes de qualquer um dos itens acima, a EMPRESA não assume qualquer responsabilidade, e Você isentará a EMPRESA de quaisquer reivindicações de violação decorrentes disso.

7. PRAZO E RESCISÃO

7.1 Você pode rescindir a licença concedida aqui a qualquer momento destruindo e/ou excluindo o Software Licenciado junto com todas as suas cópias e fornecendo notificação por escrito à EMPRESA (ou ao revendedor, distribuidor ou OEM do qual Você obteve o Software Licenciado) de que todo o uso do Software Licenciado cessou e que o Software Licenciado e todas as suas cópias foram destruídas e/ou excluídas, identificando a cópia específica do Software Licenciado licenciado a Você pelo código do produto que Você recebeu na ativação do Software Licenciado e a data em que Você obteve a licença.

7.2 A EMPRESA, mediante aviso prévio de trinta (30) dias, pode, sem prejuízo de quaisquer outros direitos de rescisão que possa ter sob este Contrato ou de outra forma sob a lei aplicável, rescindir este Contrato ou qualquer licença aqui descrita se Você deixar de cumprir qualquer obrigação ou compromisso a ser cumprido por Você sob este Contrato (incluindo qualquer violação da Seção 2.8). Dentro de vinte (20) dias após qualquer rescisão deste Contrato, Você deverá certificar por escrito à EMPRESA que todo o uso do Software Licenciado cessou, e que o Software Licenciado e todas as suas cópias foram devolvidos, destruídos e/ou excluídos, de acordo com as instruções da EMPRESA.

7.3 As Seções 5 (*Limitação de Responsabilidade*), 7 (*Prazo e Rescisão*), 8 (*Comércio Internacional*) e 9 (*Geral*) deste Contrato sobreviverão a qualquer expiração ou rescisão e permanecerão em vigor. Exceto conforme expressamente disposto na Seção 6 (*Indenização*), a rescisão deste Contrato ou de qualquer licença aqui descrita não isentará Você de Sua obrigação de pagar todas e quaisquer cobranças pendentes aqui descritas ou lhe dará direito a qualquer reembolso de tais cobranças pagas anteriormente.

8. COMÉRCIO INTERNACIONAL

Você deve conduzir negócios em conformidade com os controles de exportação aplicáveis, leis de sanções e leis antissuborno, e não deve realizar nenhuma exportação, transferência ou transmissão de bens, serviços, software, dados técnicos ou tecnologia ou entrar em qualquer outra transação em violação às leis de controle de exportação, sanções e/ou leis antissuborno dos EUA, Reino Unido e jurisdições aplicáveis. As leis de controle de exportação dos EUA incluem, mas não estão limitadas a, o International Traffic In Arms Regulations (ITAR); Export Administration Act (EAR), conforme alterado, e quaisquer leis, regulamentos ou orientações administradas pela Diretoria de Controles Comerciais de Defesa do Departamento de Estado dos EUA ou pelo Bureau of Industry and Security do Departamento de Comércio dos EUA.

Você deve garantir que todas as licenças, permissões, autorizações e aprovações de materiais necessárias sejam adquiridas e mantidas adequadamente em conformidade com as leis e sanções de controle de exportação dos EUA e do Reino Unido. Você reconhece e concorda que a falha ou recusa em fornecer dentro de trinta (30) dias (ou dentro de um prazo menor, se permitido pela lei aplicável) qualquer certificado, divulgação, licença, permissão ou aprovação

exigida pela lei aplicável ou por qualquer autoridade governamental mediante solicitação da EMPRESA será a base para rescisão imediata deste Contrato. Você concorda em dar aviso prévio por escrito no caso de Você deixar de cumprir ou violar qualquer uma de Suas garantias aqui contidas. No caso de Você não ter cumprido ou violado qualquer uma de Suas garantias aqui contidas, as obrigações da EMPRESA se tornarão nulas e sem efeito a partir do momento de tal não conformidade ou violação.

8.1 Exportação e Sanções

Você não pode usar ou exportar o Software Licenciado para fora do país em que Você adquiriu o Software Licenciado por qualquer motivo. Sem derrogação do acima exposto, Você reconhece que o Software Licenciado contém software e dados técnicos que estão sujeitos às leis, ordens ou outras restrições dos EUA e do Reino Unido em relação à exportação de software, dados técnicos ou produtos de tal software ou dados técnicos e Você concorda, sem derrogação das outras disposições desta Seção 8.1 (*Exportação e Sanções*), que Você não deve importar, exportar ou reexportar direta ou indiretamente o Software Licenciado ou permitir o transbordo do mesmo para qualquer país, destino, organização ou indivíduo (a) para o qual os EUA ou o Reino Unido exijam uma licença de exportação ou outra aprovação para exportação sem primeiro ter obtido tal licença e a aprovação por escrito da EMPRESA e seus licenciadores e qualquer outra aprovação necessária; (b) que esteja sujeito a sanções econômicas administradas pelo Office of Foreign Assets Control (OFAC) do Departamento do Tesouro dos EUA, pelo Office of Terrorism Finance and Economic Sanctions Policy do Departamento de Estado dos EUA ou pelo Office for Financial Sanctions (OFSI) do Tesouro de Sua Majestade do Reino Unido; ou (c) que seja identificado de outra forma como uma parte restrita sob a lei dos EUA ou do Reino Unido. No caso de as leis dos EUA e do Reino Unido entrarem em conflito, a lei mais restritiva prevalecerá. Você concorda ainda que é o único responsável pela conformidade com quaisquer leis e regulamentos de importação do país de destino de uma exportação ou reexportação permitida, e qualquer outro requisito de importação relacionado a uma exportação ou reexportação permitida. Se Você pretende exportar (ou reexportar), direta ou indiretamente, o Software Licenciado ou informações técnicas relacionadas a ele, ou qualquer parte dele, é Sua responsabilidade garantir a conformidade com os EUA e quaisquer outros regulamentos de controle de exportação e importação aplicáveis de todos os países envolvidos e, se apropriado, garantir quaisquer licenças de exportação e importação necessárias em Seu próprio nome e às Suas próprias custas.

8.2 Leis antissuborno

Você está familiarizado e deverá cumprir em todos os aspectos as leis, regulamentos e requisitos administrativos dos EUA e do Reino Unido aplicáveis ao relacionamento da EMPRESA com Você, incluindo, mas não se limitando à Lei de Práticas de Corrupção no Exterior (FCPA) e à Lei de Suborno do Reino Unido (UKBA) (" **Leis Antissuborno** ").

Nenhum de seus funcionários, representantes ou agentes deverá, direta ou indiretamente, direcionar negócios indevidamente a qualquer pessoa, ou garantir qualquer vantagem indevida, fazer, autorizar, oferecer ou prometer fazer qualquer pagamento, presente ou transferência de qualquer coisa de valor, direta, indiretamente ou por meio de terceiros, para ou para o uso ou benefício de um funcionário do governo ou qualquer outra pessoa física ou jurídica; ou de outra forma tomar qualquer outra ação que viole quaisquer Leis Antissuborno.

Você tem em vigor políticas, sistemas, controles e procedimentos apropriados projetados para evitar violações das -Leis Antissuborno, incluindo, mas não se limitando a manter livros, registros e contas que sejam facilmente acessíveis e disponíveis e que, em detalhes razoáveis, reflitam de forma precisa e justa um sistema de controles contábeis internos suficientes para fornecer garantias razoáveis de que: (a) Suas transações sejam executadas e Seus fundos sejam gastos somente de acordo com tais controles; (b) Suas transações sejam registradas conforme necessário para permitir a preparação de uma demonstração financeira em conformidade com os princípios contábeis do Reino Unido e dos EUA; (c) o acesso aos Seus ativos seja permitido somente de acordo com tais controles; e (d) Sua contabilidade de ativos seja comparada com ativos existentes em intervalos razoáveis e medidas sejam tomadas com relação a quaisquer diferenças.

9. GERAL

9.1 Este Contrato será regido pelas leis do Estado de Delaware, Estados Unidos da América. A jurisdição e o foro serão exclusivamente nos tribunais localizados no Estado de Delaware, Estados Unidos da América, a menos que e na medida em que a EMPRESA determine razoavelmente que a jurisdição em um fórum diferente seja necessária para proteger seus direitos de propriedade intelectual e/ou cumprir suas obrigações de indenização para com Você.

9.2 As disposições da Convenção das Nações Unidas sobre a Venda Internacional de Mercadorias não se aplicam a este Contrato.

9.3 Se Você licenciar o Software Licenciado para uso ou mover o Software Licenciado para um (1) dos países ou províncias listados abaixo, os seguintes termos e condições adicionais se aplicam:

- A. Austrália: O seguinte é adicionado à Seção 4: "As garantias especificadas nesta Seção são adicionais a quaisquer direitos que Você possa ter sob a Lei de Práticas Comerciais de 1974 ou outra legislação e são limitadas apenas na medida permitida pela legislação aplicável."
- B. Alemanha: O seguinte é adicionado à Seção 4: "O período mínimo de garantia para Programas é de seis (6) meses."
- C. Irlanda: O seguinte é adicionado à Seção 4: "Exceto conforme expressamente previsto nestes termos e condições, todas as condições estatutárias, incluindo todas as garantias implícitas, mas sem prejuízo da generalidade do exposto acima, todas as garantias implícitas pela Lei de Venda de Bens de 1893 ou pela Lei de Venda de Bens e Serviços de Fornecimento de 1980 são aqui excluídas."
- D. França ou Quebec, Canadá: O seguinte é adicionado a este Contrato: "Une version française de cette License vous sera fournie afin d'être examiné, selon votre demande. Vous reconnaissez avoir eu l'opportunité d'obtenir une Telle version française et d'avoir décidé, en place et place, que este acordo pode ser em inglês."

9.4 Este Contrato constitui o acordo completo entre Você e a EMPRESA com relação à cópia do Software Licenciado e quaisquer Atualizações, bem como quaisquer outros serviços fornecidos aqui, e substitui quaisquer discussões ou acordos anteriores entre as partes relacionados ao Software Licenciado, quaisquer Atualizações, e outros serviços. Este Contrato pode ser modificado somente por acordo escrito de ambas as partes.

9.5 Se por qualquer motivo qualquer disposição deste Contrato for considerada por um tribunal de jurisdição competente como legalmente inválida ou inexecutável, a validade do restante deste Contrato não será afetada e tal disposição será considerada modificada na extensão mínima necessária para torná-la consistente com a lei aplicável e, em sua forma modificada, tal disposição será então executável e executada.

9.6 Todas as notificações deverão ser feitas por escrito e entregues pessoalmente, por transportadora noturna ou correio certificado e, em todos os casos, com comprovante de entrega.

VOCÊ RECONHECE QUE LEU ESTE CONTRATO, O ENTENDEU E CONCORDA EM ESTAR VINCULADO AOS SEUS TERMOS E CONDIÇÕES. GUARDE UMA CÓPIA PARA SEUS REGISTROS.

Revisado em 9 de setembro de 2024

Anexo A do Contrato de Licença do Usuário Final
TERMOS E CONDIÇÕES RELATIVOS AO COPILOTO GIBBSCAM

1. LICENÇA LIMITADA PARA USAR O GIBBSCAM COPILOT PARA USUÁRIOS QUE TIVERAM ACESSO AO GIBBSCAM COPILOT

Sujeito aos termos e condições deste Anexo A e aos termos relevantes do Contrato de Licença do Usuário Final (o Anexo A prevalece em caso de conflito), a EMPRESA concede a Você uma licença não exclusiva, intransferível, não sublicenciável, revogável e limitada para usar o recurso de chatbot de IA "GIBBSCAM COPILOT " exclusivamente em conjunto com o Software Licenciado para Seus propósitos comerciais internos e sujeito a isso, você tem uma licença ativa e um contrato de manutenção referente ao Software Licenciado e aceitou a versão mais recente deste Anexo A, conforme atualizado periodicamente pela EMPRESA.

Você reconhece que o GIBBSCAM COPILOT é um recurso de IA baseado em nuvem em desenvolvimento contínuo e que o GIBBSCAM COPILOT é fornecido "como está" e que pode dar respostas imprecisas, incompletas ou respostas incluindo erros. Você concorda em usar o GIBBSCAM COPILOT por sua conta e risco e a cumprir todas as leis e regulamentos aplicáveis ao usar o GIBBSCAM COPILOT.

A EMPRESA pode, a qualquer momento, implementar e impor limitações no número de perguntas que podem ser feitas ao GIBBSCAM COPILOT. Você concorda em obedecer a qualquer limitação de taxa e restrições de acesso conforme comunicado pela EMPRESA.

A EMPRESA e suas afiliadas reservam-se o direito de modificar, suspender ou rescindir o GIBBSCAM COPILOT a qualquer momento, sem aviso ou responsabilidade para com você. Após a rescisão/expiração, as disposições que são destinadas por sua natureza a sobreviver à rescisão sobreviverão e continuarão em pleno vigor e efeito de acordo com seus termos, incluindo obrigações de confidencialidade, limitação de responsabilidade e isenções de responsabilidade.

Você não irá e não permitirá que Seus usuários:

- (i) usar o GIBBSCAM COPILOT para qualquer outra finalidade que não seja a de fazer perguntas e buscar orientações sobre o uso técnico do Software Licenciado (a "Finalidade");
- (ii) usar o GIBBSCAM COPILOT de qualquer maneira que viole qualquer lei aplicável, regulamento, direito de terceiros, qualquer política, instrução ou diretriz emitida em relação ao GIBBSCAM COPILOT de tempos em tempos ("POLÍTICA DO GIBBSCAM COPILOT");
- (iii) modificar, copiar, distribuir ou fazer engenharia reversa do GIBBSCAM COPILOT ou de sua tecnologia subjacente;
- (iv) utilizar quaisquer técnicas de extração de dados, como raspagem de dados, para acessar o GIBBSCAM COPILOT de uma maneira que envie mais solicitações aos servidores do que um humano pode produzir razoavelmente no mesmo período de tempo usando um navegador da web convencional;
- (v) usar o GIBBSCAM COPILOT de maneira que infrinja, se aproprie indevidamente ou viole de outra forma os direitos de terceiros;
- (vi) insira quaisquer dados pessoais nos campos de texto livre disponíveis para Prompts (conforme definido abaixo).

2. ENTRADAS/PROMPTS, PROCESSAMENTO DE DADOS DO USUÁRIO

Você e Seus usuários podem fornecer entrada/prompts para o GIBBSCAM COPILOT ("Prompts"). Você retém a propriedade e os direitos de propriedade intelectual de quaisquer dados/informações de entrada que sejam de Sua propriedade e fornecidos por Você e Seus usuários no GIBBSCAM COPILOT como Prompts. Você concorda em não fornecer nenhum dado proprietário ou confidencial ao GIBBSCAM COPILOT ao inserir Seus Prompts. Você é o único

responsável pela qualidade dos Prompts, e Você declara e garante que é o proprietário ou tem o direito, licença ou permissão apropriados para fornecer os Prompts que Você e Seus usuários inserem no GIBBSCAM COPILOT e não infringe o direito de terceiros ao inserir Prompts. Você declara e garante que usará o GIBBSCAM COPILOT de acordo com as leis e regulamentos aplicáveis e qualquer POLÍTICA DO GIBBSCAM COPILOT e apenas para o Propósito. Você entende que o GIBBSCAM COPILOT não se destina a processar Prompts, incluindo dados pessoais, e você concorda em não inserir nenhum dado pessoal nos campos de texto livre disponíveis para Prompts. Você concorda em indenizar, defender e isentar a EMPRESA e suas afiliadas de quaisquer reivindicações, danos, perdas ou custos decorrentes de sua violação desta seção.

A EMPRESA não divulgará dados de Prompts e feedback ("Dados do Usuário") que incluam informações identificadas como confidenciais por Você ou que devam ser razoavelmente entendidas como confidenciais sob as circunstâncias ("Informações Confidenciais") com outros clientes/usuários ou terceiros não relacionados à EMPRESA, suas afiliadas e fornecedores, a menos que seja considerado necessário pela EMPRESA para cumprir a lei aplicável ou para aplicar qualquer POLÍTICA DO GIBBSCAM COPILOT ou os Dados do Usuário sejam anonimizados ou necessários para divulgação para distribuir, prestar serviços, dar suporte ou desenvolver ainda mais o GIBBSCAM COPILOT de acordo com o que é especificado abaixo. Para evitar dúvidas, a obrigação de manter a confidencialidade das Informações Confidenciais nesta seção não se aplica às informações que (i) são ou se tornam geralmente disponíveis ao público sem culpa da EMPRESA (iii) estavam em posse da EMPRESA ou de suas afiliadas ou fornecedores ou eram conhecidas pela EMPRESA ou suas afiliadas ou fornecedores antes do recebimento (iv) foram legitimamente divulgadas à EMPRESA ou suas afiliadas ou fornecedores sem restrição de terceiros (v) foram desenvolvidas de forma independente ou pertencem de outra forma à EMPRESA ou a qualquer um de seus fornecedores e afiliadas.

Você reconhece e concorda especificamente que a GIBBSCAM COPILOT coleta, armazena, processa, usa, transmite e divulga Dados do Usuário de acordo com o seguinte:

- A EMPRESA e suas afiliadas e fornecedores registram e reservam o direito de usar os Dados do Usuário para os propósitos de (i) entrega e fornecimento de suporte e serviço ao cliente relacionados ao GIBBSCAM COPILOT e (ii) para propósitos de desenvolvimento geral de produtos, garantia de qualidade e melhoria de produtos e serviços. Os Dados do Usuário podem e serão compartilhados com afiliadas e fornecedores para esses propósitos. Consulte a Nota de Transparência, conforme atualizada periodicamente, para obter informações adicionais.
- O GIBBSCAM COPILOT é baseado e construído com uma solução de nuvem de terceiros que é totalmente controlada pela Microsoft; a Microsoft hospeda os modelos de IA no ambiente de nuvem da Microsoft e os Dados do Usuário são, portanto, processados pela Microsoft e quaisquer subfornecedores utilizados pela Microsoft. Você reconhece que a Microsoft e seus fornecedores processam os Dados do Usuário contidos em Seus Prompts e conteúdo gerado de acordo com os termos e condições da Microsoft, conforme atualizados periodicamente. Para obter informações de transparência sobre como o GIBBSCAM COPILOT processa dados (incluindo dados de treinamento, Prompts e Saída (conforme definido abaixo) e o processamento da Microsoft) em geral, consulte a Nota de Transparência, conforme atualizada pela EMPRESA periodicamente e acessível por meio deste link [Nota de Transparência do GibbsCAM Copilot](#). Você declara e garante que forneceu e fornecerá aos Seus usuários as informações na Nota de Transparência e obterá todos os consentimentos e autorizações necessários de Seus usuários para permitir que o GIBBSCAM COPILOT colete, armazene, processe, envie, use e divulgue Dados do Usuário conforme descrito na Nota de Transparência, conforme atualizado periodicamente.

3. SAÍDAS/CONCLUSÕES

Com base nos Prompts, Você e Seus usuários podem receber resultados/conclusões do GIBBSCAM COPILOT ("Resultado"). O Resultado do GIBBSCAM COPILOT é baseado nos dados fornecidos pela EMPRESA ou suas afiliadas, e a propriedade e os direitos de propriedade intelectual do Resultado e das fontes de dados permanecem com a EMPRESA ou suas afiliadas.

Você entende e reconhece que a Saída não é específica do cliente/usuário e a mesma Saída pode ser gerada pela GIBBSCAM COPILOT para vários clientes e usuários da GIBBSCAM COPILOT. Você recebe uma licença para usar a Saída que você recebe da GIBBSCAM COPILOT exclusivamente em conexão com o Software Licenciado e sujeito a isso Você tem uma licença de manutenção ativa para o Software Licenciado e sempre aceitou a versão mais recente dos termos e condições neste Anexo A. Você entende e reconhece que a Saída recebida da GIBBSCAM COPILOT não pode ser divulgada por você a terceiros e é considerada informação confidencial e proprietária sob a seção 2.1 do Contrato de Licença do Usuário Final da EMPRESA .

Você entende que o Output do GIBBSCAM COPILOT não substitui seu próprio julgamento e responsabilidade, e que você deve utilizar revisão humana para verificar a precisão e integridade do Output antes de confiar nele, pois o Output pode incluir respostas imprecisas, incompletas ou respostas incluindo erros. Você concorda em usar o GIBBSCAM COPILOT por sua conta e risco.

4. ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE

VOCÊ RECONHECE QUE OS SERVIÇOS DO GIBBSCAM COPILOT SÃO FORNECIDOS "COMO ESTÃO" E "CONFORME DISPONÍVEIS", SEM QUAISQUER GARANTIAS OU GARANTIAS DE QUALQUER TIPO, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO ÀS GARANTIAS DE COMERCIALIZIDADE, ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA, PRECISÃO, INTEGRIDADE, CONFIABILIDADE, SEGURANÇA OU NÃO VIOLAÇÃO. VOCÊ É O ÚNICO RESPONSÁVEL POR QUAISQUER DANOS OU RESPONSABILIDADES DECORRENTES DO SEU USO DO GIBBSCAM COPILOT , INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A, QUALQUER DANO AO SEU SISTEMA, PERDA DE DADOS OU VIOLAÇÃO DE DIREITOS DE TERCEIROS.

VOCÊ CONCORDA QUE A EMPRESA E SUAS AFILIADAS, E SEUS RESPECTIVOS EXECUTIVOS, DIRETORES, FUNCIONÁRIOS, AGENTES, LICENCIADORES, FORNECEDORES E PARCEIROS, NÃO SÃO RESPONSÁVEIS POR QUAISQUER DANOS DIRETOS, INDIRETOS, INCIDENTAIS, CONSEQUENCIAIS, ESPECIAIS, EXEMPLARES OU PUNITIVOS, OU QUAISQUER OUTROS DANOS OU PERDAS DE QUALQUER TIPO, DECORRENTES OU RELACIONADOS AO SEU USO OU INCAPACIDADE DE USAR O GIBBSCAM COPILOT, OU QUAISQUER DADOS OU INFORMAÇÕES FORNECIDOS OU OBTIDOS DO GIBBSCAM COPILOT, SEJA COM BASE EM CONTRATO, ATO ILÍCITO, NEGLIGÊNCIA, RESPONSABILIDADE OBJETIVA OU QUALQUER OUTRA TEORIA LEGAL, E INDEPENDENTEMENTE DE O GIBBSCAM COPILOT OU SUAS AFILIADAS TEREM SIDO AVISADAS DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS OU PERDAS.

VOCÊ CONCORDA EM INDENIZAR, DEFENDER E ISENTAR DE RESPONSABILIDADE A GIBBSCAM E SUAS AFILIADAS, E SEUS RESPECTIVOS EXECUTIVOS, DIRETORES, FUNCIONÁRIOS, AGENTES, LICENCIADORES, FORNECEDORES E PARCEIROS, DE E CONTRA TODAS E QUAISQUER REIVINDICAÇÕES, RESPONSABILIDADES, DANOS, PERDAS, CUSTOS, DESPESAS OU TAXAS, INCLUINDO HONORÁRIOS ADVOCATÍCIOS RAZOÁVEIS, DECORRENTES OU RELACIONADOS AO SEU USO OU INCAPACIDADE DE USAR O GIBBSCAM COPILOT, OU QUAISQUER DADOS OU INFORMAÇÕES FORNECIDOS OU OBTIDOS DO GIBBSCAM COPILOT, OU QUALQUER VIOLAÇÃO DESTA ANEXO A, DO CONTRATO OU DE QUAISQUER LEIS OU REGULAMENTOS APLICÁVEIS POR VOCÊ OU QUALQUER PESSOA QUE USE SUA CONTA OU CREDENCIAIS.

VOCÊ CONCORDA QUE SEU ÚNICO E EXCLUSIVO RECURSO PARA QUALQUER INSATISFAÇÃO OU PROBLEMA COM O GIBBSCAM COPILOT É PARAR DE USÁ-LO E ENTRAR EM CONTATO COM A EMPRESA OU SUAS AFILIADAS PARA OBTER SUPORTE OU FEEDBACK. PARA EVITAR QUALQUER DÚVIDA, A EMPRESA NÃO É OBRIGADA A ATUALIZAR, CORRIGIR QUAISQUER ERROS OU BUGS OU DE QUALQUER FORMA MELHORAR O GIBBSCAM COPILOT E NÃO FAZ NENHUMA REPRESENTAÇÃO SOBRE A QUALIDADE, DISPONIBILIDADE OU SAÍDA DO GIBBSCAM COPILOT.